

# Pozener Tageblatt



Bezug: in Posen monatlich durch Boten 5,50 zt., in den Ausgabenstellern 5,25 zt. Postbezug (Posen u. Danzig) 5,36 zt., Ausland 3 Rm. einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zt. mit illustr. Beilage 0,40 zt.

Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr. im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o. Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6275, 6105. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblatts", Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6105, 6275. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

In jede deutsche Familie gehört der  
Kalender 1930  
Deutscher Heimatbote  
In Polen  
Preis zt. 2,10  
In jeder Buchhandlung oder bei KOSMOS, Zwierzyniecka 6, Telefon. 6823

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“

„Die Welt der Frau“

Tägliche Unterhaltungsbeitäge „In freier Stunde“

68. Jahrgang

Freitag, den 4. Oktober 1929

Nr. 228

## Minister Stresemann plötzlich gestorben.

Berlin, 3. Oktober 1929.

**Der deutsche Reichsausßenminister Dr. Gustav Stresemann, der sich gegen Abend 10.50 noch verhältnismäßig frisch fühlte, mit seinen Familienangehörigen debattierte und sich eifrig unterhielt, erlitt gegen 11 Uhr einen schweren Schlaganfall. Die Professoren Zondek und Krauß wurden sofort benachrichtigt. Eine Hilfeleistung war jedoch unmöglich. Dr. Stresemann hat das Bewußtsein nicht wiedererlangt. Er ist heute früh um 5.25 Uhr sanft entschlafen. An seinem Sterbebett weinten seine Frau und seine Söhne, sowie die ihn behandelnden Ärzte.**

**Der Reichskanzler und die Reichsminister wurden von dem Tode des Reichsausßenministers telefonisch verständigt.**

Lische Erfolg war auf seiner Seite, Himmels, die stärkere Kraft, die unsichtbar über den Sternen waltet, zeigt uns die mächtige Hand. Einen Augenblick klafft vor unseren Blicken der Abgrund auf, der uns bedeutet, daß der Streit und der Hass mit dem Tode zu Ende geht. Stresemann, der viel gehafte und viel befaßte Mann, geht aus diesem Leben nach einem vollendeten Werke, und doch so früh, um ein vollkommeneres Werk zu hinterlassen. Am tiefsten und schmerzlichsten wird man aber im Kreise der Minderheiten diesen Tod empfinden, denn alle Hoffnungen klammerten sich an seinen Einfluß und seine Gabe.

Die Welt freilich schreitet weiter im Takt, und das Getriebe läßt nicht ab. Die Fahnen, die in diesem Augenblick auf Halbmast stehen, werden bald wieder hoch im Winde flattern, und die Völker werden weiter ihre verschlungenen Pfade wandeln. Auf dem Wege, der zum Frieden führt, ist aber dieses Grabmal ein Mahnmal und ein Zeichen zur Geduld. Trauernd und mit hoher Achtung neigen sich vor dieser Gruft auch jene, die dem Lebenden nicht immer Gefolgschaft leisten konnten. Daß einer der Besten den ewigen Schlaf beginnt, daß einer der unerschrockenen Mitte greift er den fähigsten Kopf.

In diesem Augenblick, da Deutschland die Achtung in der Welt gewann, da Deutschland wieder als gleichberechtigtes Mitglied im Ring der Völker mit Rat und Tat der Entwicklung beistehen soll, tritt der Tod in die Reihe der in Deutschland regierenden Männer. Und aus ihrer Mitte greift er den fähigsten Kopf.

In schmerzlicher Starre bleibt das Volk einen Augenblick halten, und alles hält schreitet, das wird auch der Gegner bestätigen müssen.

das aber Ende November wieder zurücktreten mußte.

In dem folgenden Kabinett Marx übernahm Stresemann das Portefeuille des Auswärtigen. Hier hat er im wesentlichen in Übereinstimmung mit Marx eine Politik der Verständigung mit den ehemaligen Feinden Deutschlands befolgt. In der inneren Politik hielt er an der Koalition mit dem Zentrum fest, auch als es über der Frage der Beziehung der Deutschen Nationalen zur Regierung, die er an sich wünschte, im Oktober 1924 zur Reichstagsauflösung kam.

In dem neuen Kabinett Luther vom 15. Januar 1925 blieb er Außenminister. Im Februar 1925 leitete er mit dem Vorschlag eines Sicherheitspaktes an Frankreich die Politik ein, die im Oktober 1925 zu der Konferenz von Locarno und am 1. Dezember 1925 zur Unterzeichnung des Sicherheitspaktes und der mit ihm verbundenen Schiedsverträge in London führte. Am 5. Dezember 1925 trat er mit dem gesamten Kabinett Luther zurück. Im zweiten Kabinett Luther übernahm er abermals das Auswärtige Ministerium, ebenso in den beiden folgenden Kabinetten Marx vom 17. Mai 1926 und vom 28. Januar 1927. Folgerichtig betrieb er inzwischen seine Politik der Verjährung, insbesondere mit Frankreich, die am 8. September 1926 zum Eintritt Deutschlands in den Völkerbund führte. Die folgende, viel erörterte Besprechung Stresemanns mit Briand in Thoiry (17. September 1926) hatte bisher keine greifbaren Ergebnisse. Dagegen hatte er die Genugtuung, daß ihm am 10. Dezember 1926 zusammen mit Briand und Chamberlain der Friedens-Nobelpreis zuerkannt wurde. Anfang März 1927 führte er als erster Deutscher den Vorsitz einer Sitzung des Völkerbundsrats in Genf. Innerpolitisch verstand er seine Partei hinter sich zu halten. Bemerkenswert war, als er am 6. Juli 1926 in einer Ansprache an Studenten u. a. erklärte, daß er, dem der Sturz des Kaiserreichs besonders schmerzlich gewesen sei, jetzt bereit wäre, „die Republik mit seinem Leben zu dienen.“

Die Anfeindungen, denen Stresemann infolge seiner Politik ausgesetzt war, führten zu einem Beleidigungsprozeß gegen den Rechtsanwalt Dr. Müller in Plauen, der am 17. Juli 1927 mit dessen Verurteilung zu 10 000 Mark Geldstrafe in zweiter Instanz beendet wurde.

Von den Reden, die Stresemann in letzter Zeit hielt, seien die folgenden erwähnt:

Kulturpolitische Tagung der D. Vpt. am 4. 4. 1927: Rede gegen Beder und Reichskonföderat; im Reichstag am 5. 4. 1927: Erklärung für ein Reichskonföderat; Genf am 15. 6. 1927: Forderung der Abrüstung; Reichstag am 24. 6. 1927: Bericht über Genf; in Oslo vor dem Nobelpreis-Komitee am 29. 6. 1927: Friedensrede; vor dem Untersuchungsausschuß des Reichstags am 4. 7. 1927; Erklärung gegen Dolchstichlegende; Genf am 16. 9. 1927: Rede vor der Presse; Genf 24. 9. 1927: Erklärung zur Tannenberg-Rede Hindenburgs; Genf 25. 9. 1927: Abrüstungsrede; Wien am 15. 11. 1927: Rede vor der Presse; Nürnberg am 3. 12. 1927: Parteidreieck; Reichstag am 31. 1. 1928: Forderung der Rheinandräumung.

Am 25. 1. 1928 wurde Stresemann von der Universität Heidelberg zum Ehrendoktor ernannt und dort am 18. 4. 1928 zugleich mit dem amerikanischen Botschafter Schuman feierlich promoviert. Bald darauf erkrankte er nicht unbedenklich, so daß er den Sommer 1928 zu seiner Erholung verwenden mußte. Inzwischen war er im Mai wieder in den Reichstag gewählt und am 28. Juni 1928 in seinem Amt auch in dem neuen Reichskabinett Müller bestätigt worden. Am 5. 8. 1928 beging er das fünfjährige Jubiläum als Außenminister. Bald darauf übernahm er auch die Geschäfte wieder und begab sich dann zur Unterzeichnung des Kellogg-Paktes am 27. 8. 1928 persönlich nach Paris, wo er längere Unterredungen mit Briand und Poincaré hatte.

Seit 1903 ist Str. mit Käte Kleefeld verheiratet, einer Schwester des fürrlich Hohenlohe-Dehringen'schen Kammerpräsidenten Dr. Kurt v. Kleefeld, der am 12. 11. 1918 von dem Fürsten zu Lippe-Detmold geadelt wurde.

Der Ehe entstammen zwei Söhne.

\* Berlin, 3. Oktober.

Über den Gesundheitszustand Dr. Stresemanns am gestrigen Tage ist zu sagen, daß er schon in der gestrigen Fraktionssitzung nur sehr leise sprechen konnte und sichtlich ermüdet war. Die Todesnachricht wurde überall mit Beifürchtung und Erhütterung aufgenommen. Die öffentlichen Gebäude Berlins sezierten sofort Hall-

### Dr. h. c. Gustav Stresemann.

Gustav Stresemann wurde am 10. Mai 1878 in Berlin geboren, wo sein Vater ein Restaurant an der Weidendammer Brücke inne hatte. Nach dem Besuch des Andreas-Gymnasiums studierte er in Berlin und Leipzig Rechts- und Staatswissenschaften und war dann zunächst von 1901 bis 1903 Assistent des Verbandes deutscher Schuhfabrikanten. Dann wurde er Syndicus des Verbandes sächsischer Industrieller. Von dieser Stellung aus schuf er sich auch das Feld für seine politische Tätigkeit als Mitglied der Nationalliberalen Partei.

Im Jahre 1907 wurde er erstmals in den Reichstag gewählt und trat dort im Laufe der Jahre mehr und mehr als Redner seiner Partei hervor, in deren Zentralvorstand er auch Mitglied wurde. Bei den Wahlen von 1912 unterlag er zunächst, fand aber durch eine Neuwahl doch wieder den Weg in den Reichstag, wo er während des Krieges eine streng nationale Politik vertrat. Als es nach der November-Revolution im Winter 1918/19 zu einer Vereinigung der Fortschrittlichen Volkspartei mit einem Teil der Nationalliberalen kam, hielt er sich abseits und begründete die Deut-

sche Volkspartei, der die rechtsstehenden Nationalliberalen, namentlich in Westfalen und Sachsen zuzielten. Stresemann selbst wurde im Wahlkreis 15 (Osnabrück, Oldenburg, Aurich) in die Nationalversammlung gewählt, außer ihm 22 andere Abgeordnete seiner Partei. Im Namen dieser richtete er am 27. Januar 1919 einen Drahtgruß an den in Holland lebenden Kaiser Wilhelm II. Während der Ruhrkrisis wurde er bar, daß er andere Wege gehen wollte, als das Kabinett Cuno sie für richtig hält, namentlich innerpolitisch, indem er für ein Kabinett auf breitesteter Grundlage, die sogenannte „große Koalition“, eintrat.

Als dann am 12. August 1923 das Kabinett Cuno zurücktrat, wurde er mit der Kabinettbildung beauftragt und zum Reichskanzler ernannt. Diese seine Politik fand in den Kreisen seiner eigenen Partei nicht ungeteilten Beifall. Besonders scharf wurde sie von den Deutschen Nationalen angegriffen. Anfang Oktober sah er sich zum Rücktritt genötigt, als trotz Aufhören des Ruhrwiderstandes die Franzosen nicht aufhörten, die rheinische Bevölkerung zu bedrücken. Doch kam es nochmal zu einem zweiten Kabinett Str.,

Du dienst Deinem Volkstum und damit Dir selber, wenn Du immer daran denkst, daß die Pflichterfüllung das oberste Gesetz ist. Darum geh am Sonntag zur Wahlurne und wähle die deutsche Liste, sie allein gibt Dir die Garantie zur Vertretung Deiner Interessen!

macht, zuerst das Auswärtige Amt, die Wirkungsstätte Dr. Stresemanns während der letzten sechs Jahre.

Berlin, 3. Oktober. (R.) Mit dem heute nacht aus dem Leben geschiedenen Reichsaufßenminister Dr. Stresemann verliert Deutschland eines der stärksten politischen Vorgesetzten, die es in neuerer Zeit besessen hat. Denn in ihm einten sich zwei Wesenszüge, die in dieser Verbindung, in dieser Ausgeglichenheit ein seltes Geschenk des Schicksals sind: lühner, hochliegender Idealismus und ein ausgesprochener Sinn für das realpolitisch Mögliche. Dr. Stresemann war einer der ersten, die von der Volkswirtschaft her in die hohe Politik kamen. Ein Mann des Volkes aus den gesunden Ständen des mittelständischen Bürgertums, in denen der Blick für die Notwendigkeiten des Tages ungekübt ist durch die warme Anhänglichkeit an die ererbten und anerzeugten Begriffe Vaterland, Tradition und Volkstum.

Aus dieser doppelten Synthese ergab sich die ausgesprochene Fähigkeit, die schon den jungen Volkswirt Stresemann 1907 im Alter von 29 Jahren in den Reichstag und binnen kurzem in den Zentralvorstand der Nationalliberalen Partei führte. Echte Rednergabe, verbunden mit Gründlichkeit und Zuverlässigkeit in der Bearbeitung aller Aufgaben, denen er sich unterzog, dazu eine ausgesprochene Führerqualität brachten ihn beim Tode Bassermanns und nach dessen eigenen Bestimmungen an die Spitze der Partei, die er nach der Katastrophe des Krieges als Deutsche Volkspartei erneuerte und um seine Person, seine Staatsauffassung neu gruppieren.

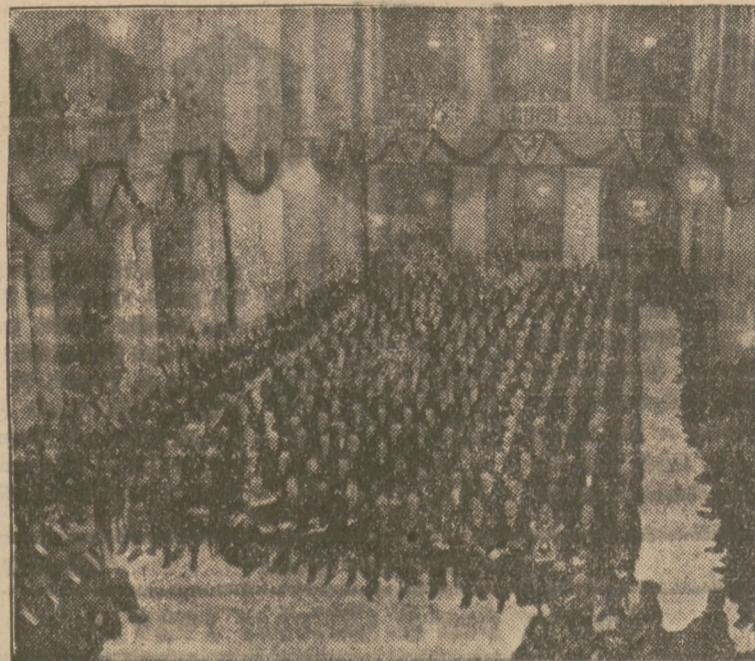
Vom ersten Tage ab sagte er dem Vertrage von Versailles den Kampf an. Vom ersten Tage ab setzte er sich die Ziele, die er in der Folge, soweit ein tragisches Schicksal die Zeit dazu ließ, mit bewunderungswürdiger Konsequenz und Entschiedenheit verwirklicht hat: die Befreiung des Rheinlandes, eine tragbare und endgültige Regelung der Reparationsfrage, die Wiederherstellung der Weltgeltung Deutschlands durch Bezeichnung der zentralen Stellung inmitten der europäischen Völker. Die Einzelheiten dieses staatsmännischen Werdeganges sind bekannt: wie Stresemann durch den fast einstimmigen Willen des deutschen Volkes in den kritischsten Tagen des Jahres 1923 als Reichskanzler der großen Koalition an die Spitze der Regierung berufen wurde, wie er den Ruhrkampf abbaute, wie er das Dwoos-Gutachten als die wirtschaftliche, den Locarno-Vertrag als die politische Lösung des brennenden Konfliktes mit den Westmächten herbeiführte, wie er im Berliner Vertrag von 1926 mit der Sowjetunion die politische Gleichgewichtslage und die Vermeidung einseitiger Bindungen Deutschlands sicherstellte, wie er im Völkerbund sich und damit Deutschland eine in Unbetracht der Machtverhältnisse außerordentliche Autorität gewann, und wie er schließlich mit der Unterzeichnung des Kellogg-Paktes in Paris und mit seinen planmäßigen Arbeiten auf dem Gebiete der Abrüstung, der Minderheitpolitik, des wirtschaftlichen Zusammenflusses der europäischen Mächte in einer immer sichtbare führende Rolle unter den zeitgenössischen Staatsmännern eintrat, mit Briand, mit Chamberlain, zuletzt mit Macdonald und Henderson in gleichgerichteten Bestrebungen verbunden.

Wenn Dr. Stresemann, dessen Friedenswerk im Jahre 1927 durch die Verleihung des Friedens-Nobelpreises, am 25. Januar 1928 durch die Verleihung des Ehrendoktors der Rechte von Heidelberg und durch manche andere äußere Ehrung anerkannt wurde, auch die Krönung seines Wirkens nicht mehr erleben durfte, so hat er doch zuletzt noch im Haag, wo er nach schwerer Krankheit in hilfloser Einsicht seiner Kräfte für das Wohl des deutschen Volkes an der Verhandlung der „Gesamtlösung“ gearbeitet hat, die Gewissheit der vollen Befreiung des Rheinlandes und eine Rückkehr des Saargebietes sichern können. Er hat bei dieser Gelegenheit in Erkenntnis seines Gefundheitszustandes bereits die Absicht zu erkennen gegeben, sich nach vollständiger Erledigung des im Haag abgemachten Vereinbarungen ins Privatleben zurückzuziehen.

Berlin, 3. Oktober. (R.) Zum dem unerwarteten Tode des Reichsaufßenministers wird mitgeteilt, daß er gestern abend zwischen 10 und 11½ Uhr einen Schlaganfall erlitten hat. Heute früh nach 5 Uhr erlitt er einen zweiten Schlaganfall, dem er erlegen ist. Weiter wird mitgeteilt, daß von den Ärzten schon lange ein Schlaganfall befürchtet wurde. In den letzten Tagen war Dr. Stresemann durch eine alte Erkrankung ans Bett gefesselt, er erschien jedoch gestern zu einer Plenarsitzung der Deutschen Volkspartei. In dieser Sitzung hielt er eine längere Rede. Während des Nachmittags stand er mit der Leitung der Partei dauernd in telefonischer Verbindung. Weiter wird mitgeteilt, daß er gerade in den letzten Tagen stark mit Arbeit überlastet war.

### Die Todesursache.

Berlin, 3. Oktober. (R.) Über die Todesursache und den leichten Krankheitsverlauf Dr. Stresemanns mache Professor Hermann Jondes folgende Mitteilungen: Dr. Stresemanns Nierenleiden hatte sich in der letzten Zeit erheblich gebessert, dagegen zeigte das Allgemeinbefinden schon seit längerem starke Ermüdungserscheinungen, und der Blutdruck war in die Höhe gegangen. Professor Jondes führt diese Erscheinungen mit auf die aufreibende und aufrregende Tätigkeit Dr. Stresemanns zurück. Er hat den Außenminister immer wieder eindringlich zur Zurückhaltung gemahnt. So sehr er ihn nur schwachen Herzens für Hager Konferenz Jahren und bat ihn noch geliebt zu bleiben. Diese Mahnung war, wie so häufig, vergnüglich bei dem aufopfernden Pflichtbewußtsein und dem Imperium, mit dem Dr. Stresemann sich seiner verantwortungsschweren Tätigkeit hingab. Immerhin ging es dem Minister gestern abend verhältnismäßig gut. Er sagte auch selbst, daß er



Die 50-Jahrfeier des Reichsgerichts.

Ein Blick in die Festhalle des Reichsgerichtsgebäudes während der Gedenkfeier, bei der der Reichsjustizminister von Guérard und der Reichsgerichtspräsident Dr. Bumke längere Ansprachen hielten.

sich ganz wohl fühlte. Um 10.30 Uhr erlitt er dann aber den ersten Schlaganfall, der zu einer tiegen Bewußtlosigkeit führte. Dieser Anfall war so schwer, daß weitere Blutungen befürchtet werden mußten. Deshalb blieben die Professoren Gehlenrat Krause und Dr. Jondes die ganze Nacht am Krankenlager. Um 5.30 Uhr morgens trat mit einem neuen schweren Schlaganfall Atemstillung ein, die den Tod zur Folge hatte. Nach der Ansicht Professor Jondes' mußte mit diesem schmerzlichen Ereignis bereits seit zwei Jahren gerechnet werden.

### Staatssekretär Dr. von Schubert zum Tode Stresemanns.

Berlin, 3. Oktober. (R.) In der täglich stattfindenden Morgenbesprechung der Direktoren des Auswärtigen Amtes gedachte Staatssekretär Dr. von Schubert des heute nach entschlafenen Reichsaufßenministers in tief bewegten Worten. Als Opfer treuer Pflichterfüllung sei er dahingestanden. Der Schmerz und die Trauer des ganzen Auswärtigen Amtes seien unermesslich.

### Trauerfeier im Reichstag.

Heute vormittag um 10 Uhr tritt der Reichstag zusammen. Um 11 Uhr findet die Konferenz der Ministerpräsidenten der Länder statt, die bekanntlich einberufen ist, um die Ergebnisse und Auswirkungen der Haager Konferenz zu besprechen. Beide Sitzungen werden voraussichtlich als Trauerfeier eröffnet werden. Außerdem wird die Reichsregierung wahrscheinlich eine besondere Trauerkundgebung erlassen. Ferner ist anzunehmen, daß das Reichskabinett die Beisetzung dieses großen deutschen Staatsmannes auf Reichskosten beschließen wird, falls die Gattin Dr. Stresemanns ihr Einverständnis dazu gibt. Der Reichspräsident, der seine Kraft im wahrsten Sinne des Wortes für sein Volk und für sein Land verbracht hat. Es ist ein tragisches Geschick, daß er den Abbruch des Werkes nicht erlebt, denn er die letzten Jahre und die letzte Kraft seines Lebens gewidmet hat. Es war immer sein Ziel, die Befreiung Deutschlands zu erreichen. Gerade nach dem Abschluß der Konferenz im Haag, die der Regelung der Kriegsschulden und die der Räumung der besetzten Gebiete gewidmet war, muß ein unerträglicher Tod ihn aus unserer Reihe reißen. Stresemann war ein Streiter und Kämpfer. Ihm tat der Kampf wohl. Er war ihm Lebensbedürfnis, und er hat die alle Streiter und Kämpfer gegen und für die Menge gehabt. Die Reichsregierung ist der Überzeugung, daß vereinst die Geschichte, die weniger beeinflußt sein wird vom Streit der Parteien in der schweren Nachkriegszeit, ihm gerecht werden wird, als einem Manne, der erfolgreich gearbeitet hat für sein Volk, der für sein Land und für sein Volk gelebt hat und gestorben ist. Nicht nur seine Gattin, nicht nur seine Kinder, sondern die weißen Kreise des deutschen Volkes trauern um diesen Mann.

Vizepräsident Esser: „Wenn wir nicht unter so großen außergewöhnlichen Umständen tagten, würde ich dem Hause vorschlagen, die Sitzung zum Zeichen der Trauer aufzuheben. Da wir aber ein dringend notwendiges Gesetz heute zur Verabsiedlung zu bringen haben, schlage ich Ihnen vor, die Sitzung jetzt als Zeichen der Trauer bis 11 Uhr pünktlich auszuführen.“

Das Haus ist damit einverstanden. — Während der Trauerfeier waren auch die Nationalsozialisten im Saale nicht anwesend. Um 11 Uhr wurde der Trauerzug mit folgenden Wörtern, während der Reichstag sich erhob:

„Meine Damen und Herren! Trauer erfüllt heute die Herzen des deutschen Volkes. Ein trauriger Hüter seines Lebens- und Geltungswillens ist gestorben, unser Gustav Stresemann, Reichsminister des Auswärtigen. Der deutsche Reichstag trauert um eins seiner herausragendsten Mitglieder. Dr. Stresemann gehörte dem Reichstag seit 1914 bis zum Zusammandruck an, er wurde in die verfassunggebende deutsche Nationalversammlung gewählt und war von da ab ununterbrochen Mitglied des Reichstages geblieben. Seine überzeugende politische Fähigkeit und seine ausgezeichnete Rednergabe brachten ihm auch die

Führereigenschaft. Schon im alten Reichstag war er Vorsitzender der Nationalliberalen Fraktion, von 1920 bis 1923 leitete er die Fraktion der Deutschen Volkspartei, die heute den Heimgang ihres langjährigen Führers feiert. Mit außerordentlichen politischen Geschick übernahm seine hervorragende Persönlichkeit am 13. August 1923 das Reichsaußenamt in einem Augenblick, als der Ruhrkampf abgebrochen werden mußte. Daß Dr. Stresemann vor schweren Aufgaben nicht zurückzuckte, und daß er mit zäher Willenskraft den so dichten in der Innen- und Außenpolitik ihm ablehnenden gegenüberstanden und sich für seine Politik eingesetzt hat, bleibt sein geistiges Verdienst. Nach der Niederlegung des Reichsaußenamtes blieb er in der Regierung und war Minister des Auswärtigen bis auf den heutigen Tag. Was er auf diesem schwierigen Posten für Deutschland geleistet hat, steht in ehrenvollen Lettern in das Lebensbuch unseres Volkes und Vaterlandes eingetragen. Das deutsche Volk dankt dem Dahingestiegenen, daß er bis zum Ende seine körperlichen Kräfte das Werk der Befreiung Deutschlands weitergeführt und zum innerpolitischen Wiederaufbau unseres Vaterlandes sehr viel getan hat. Der deutsche Reichstag hat diesem Dante hiermit kein bewegter Ausdruck gegeben.“

Darauf nimmt Reichslandrat Müller das Wort, um folgendes auszuführen:

„Tief erschüttert steht die Reichsregierung, siehe die Regelungen der Länder mit dem Reichstag an der Bahre Gustav Stresemanns, dieses Staatsmanns, der seine Kraft im wahrsten Sinne des Wortes für sein Volk und für sein Land verbracht hat. Es ist ein tragisches Geschick, daß er den Abbruch des Werkes nicht erlebt, denn er die letzten Jahre und die letzte Kraft seines Lebens gewidmet hat. Es war immer sein Ziel, die Befreiung Deutschlands zu erreichen. Gerade nach dem Abschluß der Konferenz im Haag, die der Regelung der Kriegsschulden und die der Räumung der besetzten Gebiete gewidmet war, muß ein unerträglicher Tod ihn aus unserer Reihe reißen. Stresemann war ein Streiter und Kämpfer. Ihm tat der Kampf wohl. Er war ihm Lebensbedürfnis, und er hat die alle Streiter und Kämpfer gegen und für die Menge gehabt. Die Reichsregierung ist der Überzeugung, daß vereinst die Geschichte, die weniger beeinflußt sein wird vom Streit der Parteien in der schweren Nachkriegszeit, ihm gerecht werden wird, als einem Manne, der erfolgreich gearbeitet hat für sein Volk, der für sein Land und für sein Volk gelebt hat und gestorben ist. Nicht nur seine Gattin, nicht nur seine Kinder, sondern die weißen Kreise des deutschen Volkes trauern um diesen Mann.“

Vizepräsident Esser: „Wenn wir nicht unter so großen außergewöhnlichen Umständen tagten, würde ich dem Hause vorschlagen, die Sitzung zum Zeichen der Trauer aufzuheben. Da wir aber ein dringend notwendiges Gesetz heute zur Verabsiedlung zu bringen haben, schlage ich Ihnen vor, die Sitzung jetzt als Zeichen der Trauer bis 11 Uhr pünktlich auszuführen.“

Das Haus ist damit einverstanden. — Während der Trauerfeier waren auch die Nationalsozialisten im Saale nicht anwesend. Um 11 Uhr wurde die Sitzung abgebrochen.

### Hindenburgs 82. Geburtstag.

Der Glückwunsch der Reichsregierung ist dem Reichspräsidenten durch Reichslandrat Müller in nachstehendem Glückwunschschreiben übermittelt worden:

„Hochverehrter Herr Reichspräsident! Den heutigen Tag möchte ich nicht vorübergehen lassen, ohne Ihnen als Reichslandrat und zugleich im Namen der Reichsregierung die aufrichtigsten Glückwünsche darzubringen. Ich gebe der Hoffnung Ausdruck, daß Sie in alter Rüttigkeit das neue Jahr Ihres gelegten Lebens beginnen. Das deutsche Volk gedenkt an diesem Tage Ihrer in Verehrung und wünscht, daß Sie ihm noch lange Jahre als ein Vorbild erhalten bleiben mögen. Nach schweren politischen Verhandlungen steht die endgültige Befreiung des besetzten Gebietes bevor. Wenn jetzt nach und nach die besetzten Städte und Gauen frei werden, dann wird das deutsche Volk vor

allem auch daran denken, daß Ihr Streben von erster Stunde Ihres Amtsantritts an auf die Wiedererlangung der deutschen Staatshoheit gerichtet gewesen ist. Mit verehrungsvollen Empfehlungen verbleibe ich, hochgeehrter Herr Reichspräsident, Ihr stets ganz ergebener Müller.“

Aus Anlaß des heutigen Tages gingen dem Reichspräsidenten zahlreiche Glückwünsche, darunter auch von den einzelnen Länderregierungen, zu. Wie wir mitteilten, verließ Hindenburg seinen Geburtstag auf dem Lande, so daß von besonderen Feierlichkeiten Abstand genommen worden ist.

Die sächsische Regierung hat an den Reichspräsidenten folgendes Telegramm gesandt: Die sächsische Regierung befreit sich, Ihnen, Herr Reichspräsident, zum heutigen Tage, an dem Sie des 82. Lebensjahrs vollenden, ihre herzlichsten Glückwünsche zu entbieten. In Ehrfurcht und Liebe steht das deutsche Volk in allen seinen Schichten zu Ihnen. Es verehrt in Ihnen das Symbol der großen deutschen Ver-

gangenheit und zugleich die Verkörperung selbstloser Arbeit an einer besseren deutschen Zukunft; möge ein gütiges Schicksal Sie dem deutschen Vaterlande noch lange erhalten.

### Im Sinne Hindenburgs.

Verteilung großer Unterstützungen durch die Hindenburg-Spende anlässlich seines heutigen 82. Geburtstages.

Anlässlich des Geburtstages des Reichspräsidenten am 2. Oktober schüttet die Hindenburg-Spende wiederum an etwa 2200 bedürftige Kriegshinterbliebene und Veteranen 425 000 Mark aus. Die Stiftung Hindenburg-Spende, die der Reichspräsident aus dem ihm zu seinem 80. Geburtstag dargebrachten Mitteln errichtete, konnte unter anderem bisher insgesamt 2 300 000 Mark an notleidende Kriegsopfer überweisen.

### Die verhafteten deutschen Studenten.

Warschau, 3. Oktober. (Eig. Telegramm.) Vor einigen Monaten kamen 3 junge Leute, Studenten der Philosophie und Nationalökonomie, nach Galizien und Polen. Sie wollten dort die uralten deutschen Kolonien besichtigen und die Verhältnisse, unter denen die deutschen Bauern dort leben, näher kennenlernen.

Es handelt sich um Studenten, von denen einer einzig über 21 Jahre alt war (König, Franz und Hahn). Sie gehören der Deutschen Akademischen Gilde an, einer Vereinigung, die sich vor allen Dingen zur Aufgabe gesetzt hat, das Auslandsdeutschland zu studieren und seine Verbreitung kennenzulernen. Die 3 jungen Leute wanderten von Dorf zu Dorf mit einem photographischen Apparat. Bei längerem Aufenthalt meldeten sie sich ordnungsmäßig bei den Behörden an, manchmal unterließen sie dies, wenn sie eins oder mehrere Dörfer an einem Tage durchwanderten, was ja nicht weiter unerwünscht ist. Manchmal photographierten sie einen besonders interessanten Bauernhof oder eine hübsche Landschaft, jedenfalls war ihr Treiben durchaus harmlos, und ein Mensch würde auf den Gedanken kommen, daß sie sich etwas Geschwätziges hätten zuschulden kommen lassen.

In Stanislaw wurden sie nun im April plötzlich verhaftet, und seit dieser Zeit liegen sie meist als schlechte Muster hinter Gefängnismauern, trotzdem der deutsche Konsul in Krakau des öfteren zugunsten ihrer Befreiung Schritte unternommen hat. Das bei ihnen beschlagnahmte „verdächtige Material“ wurde von der Staatsanwaltschaft an den Generalstab in Warschau zur Begutachtung geschickt und die Abteilung (Kundschafterweisen) hat nun die merkwürdigste Entscheidung abgegeben, es läge tatsächlich Material vor, das im Sinne des Art. 4 § 1 der Verordnung des Staatspräsidenten vom Jahre 1928 als Spionage abgesessen werden müsse.

Dieser absolut dechirbare Artikel droht mit 3 evtl. 5 Jahren Gefängnis und mit Gefängnisstrafe nicht unter 6 Monaten jeden, der auf wirtschaftlichem diplomatischem oder politischen Wege Material sammelt, das eventuell einer anderen Macht nun soll das harmlose Material, das die 3 jungen Leute gesammelt haben, für die Weitergabe an ihre Vereinigung, also an die Deutsche Akademische Gilde bestimmt gewesen sein, und des Generalstab behauptet sogar, daß die Gilde in Verbindung mit der deutschen Regierung steht. So wird ihnen der schwer belastende Vorwurf gemacht, daß die 3 jungen Leute Material für eine andere Macht hatten sammeln wollen. Die Abteilung des Generalstabs kommt hierbei zu der recht lächerlichen Annahme, daß die drei jungen Leute im Kriege als vorausgängiges Material unter den Deutschen dieses Gebietes Dienst



Weinernte in Meran.

Das Weinerntefest wird in Meran in jedem Jahre mit altertem Zeremoniell begangen, und die Italiener haben die typisch deutschen Formen, in denen sich dieses Fest vollzieht, doch nicht beiseite legen können. — Unsere Aufnahme zeigt den „Satz“, den Hüter der Weinberge, in seinem originalen Kostüm auf dem Weinerntefest.

# Die Wahllokale in Posen.

Die Stadt Posen ist für die Durchführung der Stadtverordnetenwahlen in 131 Stimmbezirke eingeteilt worden, deren Verzeichnis wir nachstehend veröffentlichen:

1. **Stadtteil Główna:** ul. Bartnicza, Czakalskie, Dworzec Poznań-Wschód, ul. Gnieźniewska, Kępa, Krańcowa, Odbudowanie, Sucha, Wrzesińska, Akwavit (ul. Nieokreślona), Warownia IV, Szosa okrężna (am Fort IV) Składnica amunicji, Strzelnica wojskowa.  
Wahllokal: 13. Volksschule in Główna.
  2. **Stadtteil Główna:** ul. Główna, ul. Smolna.  
Wahllokal: Restaurant Jankowski in Główna.
  3. **Stadtteil Główna:** Baracken an der Kirche, ul. Harcerska, Krótka, Marjacka, Nadolnik, Rynek Wschodni, Rzeczna, Skromna, Średnia, Wiejska.  
Wahllokal: Restaurant Przewłoka, ul. Główna 16.
  4. **Stadtteil Rataje:**  
Wahllokal: Neue Volksschule in Rataje.
  5. **Stadtteil Starołęka:** ul. św. Antoniego, Starołęka 38 bis Ende.  
Wahllokal: Volksschule in der ul. Św. Antoniego 17.
  6. **Stadtteil Starołęka:** ul. Bystra, Aleja Forteczna, Minikowska, Okopowa, Pochyła, Dr. Romana Maya, Starołęcka, 1–37, Warownia I.  
Wahllokal: Volksschule in der ul. Św. Antoniego 17.
  7. **Straßen:** Bialogóra, Komandoria, Piotrowo, św. Roch, Tama Berdychowska, ul. Warszawska, Baraki Za Bramą Warszawską, Strzelnica wojskowa, Warownia Marcinkowskiego.  
Wahllokal: Volksschule in der ul. Bydgoska 4, Zimmer 3.
  8. **Straßen:** ul. Bydgoska, Filipińska, Rynek Śródecki, Śródka, Warownia Reformatów.  
Wahllokal: Volksschule in der ul. Bydgoska 4, Zimmer 1.
  9. **Straßen:** Budowa mostów na Cybinie i Warcie, Cybińska, Lubrański, Ostrów Tumski, Zawady und Baraki na Zawadach.  
Wahllokal: Volksschule in der ul. Bydgoska 4, Zimmer 17.
  10. **Straßen:** Zagórze, Warownia Radziwillia, ul. Wieżowa.  
Wahllokal: Taubstummenanstalt, ul. Bydgoska 4a, Zimmer 7.
  11. **Straßen:** Chwaliszewo 70–76, Czartoryjska, Reduta Czech, Stare Targowisko, Wenecjańska.  
Wahllokal: Taubstummenanstalt, ul. Bydgoska 4a, Zimmer 1.
  12. **Straßen:** ul. Nadbrzeżna, Sienna, Tylne Chwaliszewo.  
Wahllokal: Restaurant Wróblewicz, Chwaliszewo 68.
  13. **Straßen:** ul. Chwaliszewo, von 51–69.  
Wahllokal: Restaurant Wiesner, Chwaliszewo 58/59.
  14. **Straßen:** ul. Chwaliszewo von 14–50.  
Wahllokal: Restaurant Wawrzyniak, Chwaliszewo, Eingang von der ul. Czartoryjska.
  15. **Straßen:** ul. Grobla von 1–22.  
Wahllokal: Städtische Gasanstalt, Grobla 15.
  16. **Straßen:** ul. Grobla von 23–30, Łazienna, Za Grobla.  
Wahllokal: Konarski-Schule, ul. Marii Magdaleny 2, Zimmer 5.
  17. **Straßen:** ul. Mostowa, Wierzbowa.  
Wahllokal: Konarski-Schule, ul. Marii Magdaleny 2, Zimmer 6.
  18. **Straßen:** ul. Wielkie Garbary von 41–57.  
Wahllokal: Konarski-Schule, ul. Marii Magdaleny 2, Zimmer 7.
  19. **Straßen:** Pl. Bernadyński, ul. Marii Magdaleny, ul. Raczyńskich, Wszystkich Świętych, Waly Kaz. Wielkiego, Za Bramką.  
Wahllokal: Jagiełło-Schule, ul. H. Cegielskiego, Zimmer 6.
  20. **Straßen:** Bocianka, Dębina, Droga Dębińska, ul. Kopernika, Waly Jagiełły, Wahllokal: Jagiełło-Schule, ul. H. Cegielskiego, Zimmer 5.
  21. **Straßen:** ul. Łąkowa.  
Wahllokal: Baugewerkschule, ul. Łąkowa 11, Zimmer 21.
  22. **Straßen:** ul. Kwiatowa, Pl. Karmelicki, Waly Królowej Jadwigi.  
Wahllokal: Baugewerkschule, ul. Łąkowa 11, Zimmer 24.
  23. **Straßen:** ul. Długa.  
Wahllokal: Turnhalle am Grünen Platz.
  24. **Straßen:** ul. Strzelecka von 1–13, ul. Zielona.  
Wahllokal: Restaurant Bayer, ul. Zielona 6.
  25. **Straßen:** ul. Strałowa, Strzelecka 14–33.  
Wahllokal: Turnhalle am Grünen Platz.
  26. **Straßen:** ul. Rybaki 19–31.  
Wahllokal: Berger-Gymnasium, ul. Strzelecka 4.
  27. **Straßen:** ul. Rybaki 1–18.  
Wahllokal: Berger-Gymnasium, ul. Strzelecka 4.
  28. **Straßen:** ul. Wielkie Garbary von 1–21.  
Wahllokal: Allerheiligenchule.
  29. **Straßen:** ul. Wielkie Garbary von 30–40, Woźna.  
Wahllokal: Allerheiligenchule.
  30. **Straßen:** Nowy Rynek, ul. Wodna.  
Wahllokal: Dekorationsschule, ul. Jezuicka 5, 1. Stock links.
  31. **Straßen:** ul. Gołębia, Jezuicka, Kozia, Szkołna.  
Wahllokal: Musikkonservatorium, ul. Wrocławska 16.
  32. **Straßen:** Chwaliszewo 1–13, Wielka.  
Wahllokal: Fachschule, Wielkie Garbary 25, Klasse III.
  33. **Straßen:** ul. Dominikańska, Kramarska, Masztalarska, Mokra, Ślusarska, Żydowska.  
Wahllokal: Restaurant Konieczny, ul. Masztalarska 1/2.
  34. **Straßen:** ul. Klasztorna, Wrocławska.  
Wahllokal: Handelslyzeum, ul. Wrocławska 17.
  35. **Straßen:** Stary Rynek 1–69, 85–100, ul. Szewska.  
Wahllokal: Rathaus, Zimmer 2.
  36. **Straßen:** ul. Bóżnicza, Grochowe Łąki, Piaskowa, Tama Garbarska.  
Wahllokal: Stadtschule Wielkie Garbary 26, Eingang von der ul. Szyperska, Zimmer 58.
  37. **Straßen:** ul. Małe Garbary, Szyperska.  
Wahllokal: Stadtschule Wielkie Garbary 26, Eingang von der ul. Szyperska, Zimmer 59.
  38. **Straßen:** ul. Babińskiego, Solna, Stawna, Wielkie Garbary 22–29, Wolnica, ul. Wroniecka, Zaułek św. Wojciecha.  
Wahllokal: Stadtschule Wielkie Garbary 26, Eingang von der ul. Szyperska, Zimmer 60.
  39. **Straßen:** ul. św. Wojciecha.  
Wahllokal: Saal des Kaufmannsgerichts, Pl. Sapejewski 10a.
  40. **Straßen:** Pl. Działowy, ul. Oficerska, Podgórnik, Północna, Pl. Sapejewski, Waly Kosciuszki, Waly Ks. Józefa.  
Wahllokal: Mietsamt, Pl. Sapejewski 9.
  41. **Straßen:** ul. Franciszkańska, Góra Przemysława, ul. Poczta, ul. Zamkowa.  
Wahllokal: Krankenkasse, ul. Poczta 25.
  42. **Straßen:** ul. Młyńska, Kreta.  
Wahllokal: Mittelschule für Knaben, ul. Działynskich 4.
  43. **Straßen:** ul. Cieszkowskiego, Działynskich, Rzeczypospolitej.  
Wahllokal: Mittelschule für Knaben, ul. Działynskich 4.
  44. **Straßen:** Pl. Nowomiejski, ul. Trzeciego Maja, Pl. Wolności.  
Wahllokal: Mittelschule für Mädchen, ul. Działynskich 5.
  45. **Straßen:** Wahrlokal: Starostwo Krajowe, Al. Marcinkowskiego 29 (Saal 1. Stock).  
Wahllokal: Steuerkasse, ul. Nowa, Podgórzna.
  46. **Straßen:** ul. Gwarka, Fredry, Sew. Mielżyńskiego.  
Wahllokal: Mittelschule für Mädchen, ul. Działynskich 5.
  47. **Straßen:** ul. Chopina, ul. Cicha, Libelta, Niska, Noskowskiego, Przepadek, ul. Sporna, Starościnska, Waly Jana III., Waly Leszczyńskiego.  
Wahllokal: Behlow-Knothe'sches Lyzeum, Waly Jana III., Nr. 4.
  48. **Straßen:** ul. Fr. Ratajczaka 1–6 und 35–40, 27, Grudnia, Kantaka.  
Wahllokal: Lehrerseminar, ul. Fr. Ratajczaka 30.
  49. **Straßen:** ul. Fr. Ratajczaka 37–60.  
Wahllokal: Lehrerseminar, ul. Garncarska 7.
  50. **Straßen:** ul. Garncarska, św. Marcin 37–60.  
Wahllokal: Lehrerseminar, ul. Garncarska 7.
  51. **Straßen:** ul. Artyleryjska, Składowa, Skośna, Towarowa, Waly Batorego, Waly Wazów, Waly Zygmunta Augusta, Waly Zygmunta Starego, Wesoła, Wjazdowa.  
Wahllokal: Lehrerseminar, ul. Fr. Ratajczaka 30.
  52. **Straßen:** Skarbowa.  
Wahllokal: Lehrerinnenseminar, ul. Fr. Ratajczaka 30.
  53. **Straßen:** ul. Fr. Ratajczaka 7–34.  
Wahllokal: Lehrerinnenseminar, ul. Fr. Ratajczaka 30.
  54. **Straßen:** św. Marcin 11–36.  
Wahllokal: Stadttschule, św. Marcin 35.
  55. **Straßen:** św. Marcin 1–4 und 61–78, ul. Romana Szymańskiego.  
Wahllokal: „Apollo“, Piecky 17 (Frühstücksstube).
56. **Straßen:** św. Marcin 5–10, Piecky 1–5 und 18–26, ul. Wysoka.  
Wahllokal: Handwerkskammer, ul. Fr. Ratajczaka 27.
  57. **Straßen:** ul. Ogrodowa, Piecky 13–17.  
Wahllokal: Handwerkskammer, ul. Fr. Ratajczaka 27.
  58. **Straßen:** ul. św. Józefa, Pl. Św. Krzyski, ul. Piecky 6–12.  
Wahllokal: Musikkonservatorium, ul. Wrocławska 16.
  59. **Straßen:** ul. Półwiejska 19–38a.  
Wahllokal: Kanta-Gymnasium, ul. Strzelecka 29.
  60. **Straßen:** ul. Półwiejska 1–18 und 39–41.  
Wahllokal: Kanta-Gymnasium, ul. Strzelecka 29.
  61. **Straßen:** Góra Wilda 10–41, Waly Jagiellończyka, Warownia Przemysława.  
Wahllokal: Stadtschule, Góra Wilda 14/16, Baracke 1.
  62. **Straßen:** ul. Popielińskich, Różana.  
Wahllokal: Stadtschule, Góra Wilda 14/16, Baracke 2.
  63. **Straßen:** ul. Żupańskiego, Wierzbice 21–32.  
Wahllokal: Restaurant Figel, Wierzbice 27.
  64. **Straßen:** ul. Wierzbice 33–57.  
Wahllokal: Mittelschule, ul. Różana 1/3, Ecke, Zimmer 4.
  65. **Straßen:** ul. św. Czesława.  
Wahllokal: Mittelschule, ul. Różana 1/3, Zimmer 2, Eckeingang.
  66. **Straßen:** ul. Topolowa, Jakuba Wujka, Wierzbice 2–20, Stroma.  
Wahllokal: Mittelschule, ul. Różana 1/3, Kl. IIb.
  67. **Straßen:** ul. Szwajcarska, Przemysłowa 24–43.  
Wahllokal: Fortbildungsschule, Góra Wilda 77/79.
  68. **Straßen:** ul. Przemysłowa 1–23, Kluczborska, Strumyka 1–6 und 38–39, Pl. Bergera.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Przemysłowa 4/5, Zimmer 21.
  69. **Straßen:** Dolina, Dolna Wilda.  
Wahllokal: Restaurant Grotowski, Dolna Wilda 71.
  70. **Straßen:** ul. Czajcza, św. Jerzego, Krzyżowa, Powstańca, Wierzbice 58–66.  
Wahllokal: Staatliche Maschinen-Bauschule, ul. Kluczborska 5, Zimmer 18.
  71. **Straßen:** ul. Dąbrówki, Gen. Chiłpowskiego, Filarcka, Langiewicza, Pamiątkowa, Zmarwuchwstańców.  
Wahllokal: Fortbildungsschule, Góra Wilda 77/79.
  72. **Straßen:** ul. Góra Wilda 42–75.  
Wahllokal: Staatliche Maschinen-Bauschule, ul. Kluczborska 5, Zimmer 15.
  73. **Straßen:** ul. Wybickiego, Kilińskiego.  
Wahllokal: Restaurant Kasprzak, ul. Kilińskiego 15.
  74. **Straßen:** ul. Strumyka 7–37.  
Wahllokal: Fortbildungsschule, Góra Wilda 77/79, Zimmer 1.
  75. **Straßen:** ul. Góra Wilda 76–100.  
Wahllokal: Fortbildungsschule, Góra Wilda 77/79, Zimmer 5.
  76. **Straßen:** ul. Gen. Kosińskiego.  
Wahllokal: Volksschule, ul. Gen. Prądzyńskiego 53, Turnhalle.
  77. **Straßen:** ul. Fabryczna 1–21, Robocza.  
Wahllokal: Volksschule, ul. Gen. Prądzyńskiego 53, Pavillon C, Zimmer 1.
  78. **Straßen:** ul. Fabryczna 22–42, Gen. Umińskiego.  
Wahllokal: Volksschule, ul. Gen. Prądzyńskiego 53, Pavillon C, Zimmer 5.
  79. **Straßen:** ul. Gen. Prądzyńskiego 1–44.  
Wahllokal: Volksschule, ul. Gen. Prądzyńskiego 53, Pavillon B, Zimmer 2.
  80. **Straßen:** ul. Gen. Prądzyńskiego 45–60, ul. Rolna, Traugutta.  
Wahllokal: Volksschule, ul. Gen. Prądzyńskiego 53, Pavillon A, Zimmer 1.
  81. **Straßen:** ul. Góra Wilda 101–200.  
Wahllokal: Restaurant Zieliński, Góra Wilda 109, Eingang von der ul. Rolna.
  82. **Straßen:** Bloki I–XII, przy ul. Rolnej, Wspólnej und Łanowej, Osada kolejowa, ul. Wspólna 10–61.  
Wahllokal: Restaurant Grzesiak, ul. Wspólna 14.
  83. **Stadtteil Dembsen:** ul. Dębiecka, Lipowa, Pl. Lipowy, ul. Południowa, św. Szczępana, Świerczewska, Wiśniowa, Wspólna 1–9, Bluszczowa, Bzowa.  
Wahllokal: Alte Volksschule in Dembsen.
  84. **Straßen:** Dworzec Główny, Nadzór toru, ul. Marsz. Focha 1–41.  
Wahllokal: Westbahnhof (Quartierbüro).
  85. **Straßen:** ul. Marsz. Focha 42–67.  
Wahllokal: Steuerkasse Abt. II, ul. Marsz. Focha 50.
  86. **Straßen:** ul. Gaśiorowskich, Kolejowa 44–59.  
Wahllokal: Restaurant Dominiczak, ul. Kolejowa 53.
  87. **Straßen:** ul. Kolejowa 1–43.  
Wahllokal: Restaurant Dutkiewicz, ul. Kolejowa 49.
  88. **Straßen:** ul. Kanałowa, Strusia.  
Wahllokal: Mittelschule für Mädchen, ul. Berwińskiego 4, Zimmer 6.
  89. **Straßen:** ul. Graniczna, Małeckiego 1–6 und 31–36.  
Wahllokal: Mittelschule, ul. Strusia 12, Zimmer 7.
  90. **Straßen:** ul. Calliera, Małeckiego 7–30.  
Wahllokal: Mittelschule für Mädchen, ul. Berwińskiego 4, Zimmer 27.
  91. **Straßen:** ul. Łukaszewicza, Marc. Mottego.  
Wahllokal: Mittelschule für Mädchen, ul. Berwińskiego 4, Zimmer 28.
  92. **Straßen:** ul. St. Karwowskiego, Łodowa, Onufrego Kopczyńskiego, Rynek Łazarzki.  
Wahllokal: Restaurant Bohn, ul. Marsz. Focha 85.
  93. **Straßen:** ul. Em. Sczanieckiego, Niegolewskich, Kazim. Jarochowskiego.  
Wahllokal: Mickiewicz-Gymnasium, ul. Marsz. Focha, Kl. Ib.
  94. **Straßen:** ul. Marsz. Focha 68–84.  
Wahllokal: Mickiewicz-Gymnasium, ul. Marsz. Focha, Kl. IIa.
  95. **Straßen:** ul. Józefa Chociszewskiego, Krauthofera, Marsz. Focha 85–163.  
Wahllokal: Restaurant Spychała, ul. Marsz. Focha 146.
  96. **Straßen:** ul. Kopanina, Ostatnia, Szosa okrężna, Marsz. Focha von 164 bis Ende, Warownia VIIIa.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Kosynierska, Kl. 2.
  97. **Straßen:** ul. Górczyńska, Górk, Kosynierska, Kuźnicza, Palacza, Pogodna, Stocznia, Tęczowa.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Kosynierska, Kl. 4.
  98. **Straßen:** ul. Bosa, Daleka, Stan. Knapowskiego, Myśliwska, Sielska.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Bosa.
  99. **Straßen:** ul. Orzeszkowej, Konopnickiej, Śniadeckich.  
Wahllokal: Marcinkowski-Gymnasium, ul. Bukowska 16, Turnhalle.
  100. **Straßen:** ul. Spokojna, Wyspiańskiego.  
Wahllokal: Mittelschule für Knaben, ul. Berwińskiego 4, Zimmer 22.
  101. **Straßen:** ul. Berwińskiego, Chełmońskiego, Drużbackiej, Klonowicza, Matejki 40–60.  
Wahllokal: Mittelschule für Knaben, ul. Berwińskiego 4, Zimmer 23.
  102. **Straßen:** ul. Grottgera, Jul. Kossaka, Matejki 61–68, Siemiradzkiego, Skryta, ul. Wojkowska, Ułańska.  
Wahllokal: Turnhalle in der ul. Wyspiańskiego.
  103. **Straßen:** ul. Grunwaldzka 1–20b, Koszary 57pp, Matejki 1–39, Park Wilsona, ul. Stolarska.  
Wahllokal: Mädchengymnasium, ul. Matejki 8, Kl. 7.
  104. **Straßen:** ul. Aleja Przybyszewskiego, ul. Biała, Frydryka Skarbka, Grodziska, Grunwaldzka 22–49, Koszary 58 pp, Marcelińska, Marynarska, Szamotulska.  
Wahllokal: Mädchengymnasium, ul. Matejki 8, Kl. 8.
  105. **Straßen:** ul. Bukowska, Polna 13–27, Warownia VII.  
Wahllokal: Marcinkowski-Gymnasium, ul. Bukowska 16, Erdgeschoß 3, Kl. 1.
  106. **Straßen:** ul. Gajowa, Kraszewskiego 17–30, Przecznica, Sienkiewicza, ul. Zwierzyniecka.  
Wahllokal: Marcinkowski, ul. Bukowska 16, Erdgeschoß 4, Kl. 1.
  107. **Straßen:** ul. Patr. Jackowskiego 22–49.  
Wahllokal: Restaurant Czajka, ul. Słowackiego 50.
  108. **Straßen:** ul. Patr. Jackowskiego 1–21, Kraszewskiego 1–16.  
Wahllokal: Restaurant Kasperek, ul. Kraszewskiego 16 (Eingang von der ul. Sienkiewicza).
  109. **Straßen:** ul. Szamarzewskiego 1–26a.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Słowackiego 54/56, Zimmer 14.
  110. **Straßen:** ul. Szamarzewskiego 27–47.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Słowackiego 54/56, Zimmer 17.
  111. **Straßen:** ul. Polna 1–12 und 28–41.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Dąbrowskiego 117, Zimmer 1.
  112. **Straßen:** ul. Piotra Wawrzyniaka 16–45.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Słowackiego 54/56, Zimmer 30.
  113. **Straßen:** ul. Staszycy 1–19.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Słowackiego 58/60, Zimmer 1.
  114. **Straßen:** ul. Piotra Wawrzyniaka 1–15, Staszycy 20–26.  
Wahllokal: Stadtschule, ul. Słowackiego 58/60, Zimmer 8.
  115. **Straßen:** Pl. Asnyka, ul. Prusa, Reja, Rynek Jeżycki, ul. Żurawia.  
Wahllokal: Großpoln. Landwirtschaftskammer, ul. Mickiewicza 33, Erdgeschoß Zimmer 7.

116. Straßen: ul. Słownackiego.  
Wahllok 1: Stadtschule, ul. Słownackiego 58/60 (Pavillon — Erdgeschoss).  
117. Straßen: ul. Jasna, Mickiewicza, Zaczysze.  
Wahllok 1: Staatl. Handels- und Gewerbeschule für Mädchen, ul. Zwierzyńiecka 4.  
118. Straßen: ul. Kochanowskiego, Krasinskiego, Mylna.  
Wahllok 1: Industrie- und Handelskammer, ul. Mickiewicza 31.  
119. Straßen: ul. Poznańska 1—27.  
Wahllok 1: Landesversicherungsanstalt, ul. Mickiewicza 2, Zimmer 2.  
120. Straßen: ul. Poznańska 28—79.  
Wahllok 1: Landesversicherungsanstalt, ul. Mickiewicza 2, Zimmer 2.  
121. Straßen: ul. Dąbrowskiego 1—43.  
Wahllok 1: Großpoln. Landwirtschaftskammer, ul. Mickiewicza 33, 1. Stock.  
122. Straßen: ul. Dąbrowskiego 44—75.  
Wahllok 1: Restaurant „Oaza“, ul. Dąbrowskiego 53/55.  
123. Straßen: ul. Dąbrowskiego 76—176, Lotnicza, Mita.  
Wahllok 1: Stadtschule, ul. Dąbrowskiego 117, Zimmer 4.  
124. Straßen: ul. Kościelna 1—50, Wąska.  
Wahllok 1: Stadtschule, ul. Dąbrowskiego 73, Zimmer 1.

125. Straßen: ul. Jeżycka.  
Wahllok 1: Stadtschule, ul. Dąbrowskiego 73, Zimmer 2.  
126. Straßen: ul. Kościelna 51—59, zw. Wawrzynica.  
Wahllok 1: Stadtschule, ul. Dąbrowskiego 73, Zimmer 20.  
127. Straßen: ul. Grudziązne, Nad Bogdanki, Maćzna.  
Wahllok 1: Restaurant Jedroszkowiak, Urbanowo.  
128. Straßen: Aleja Małopolska, Al. Wielkopolska, ul. Ceglana, Droga Urbanowska, ul. Kurowska, Mazowiecka, Nad Wierzbakiem, Stadtpark in Solacz, Podhalanska, Podolska, Śląska, Plac Spiski, ul. Wołyńska.  
Wahllok 1: Restaurant Jedroszkowiak, Urbanowo.  
129. Straßen: Droga Urbanowska 16—30, ul. Sokola, Szydłowska, Źródłana.  
Wahllok 1: Volksschule, Winiary.  
130. Straßen: Bonin, ul. Dobrego Pasterza, Kowalska, zw. Leonarda, zw. Stanisława, ul. Strzeszyńska, Winiarska.  
Wahllok 1: Volksschule, ul. Winiarska 13.  
131. Straßen: Aleja Szlagowska, Kernwerk, Droga Umłotowska, Zeppelinhalde, ul. Naramowicka, Naramowice-dwór, Droga Obornicka, Piątkowska, Szlag, Szosa okrężna Fort Va Wilczak, Włosiąńska, Wyłom.  
Wahllok 1: Restaurant Kotliński, ul. Obornicka 38.

## Halm und Herz.

Wie schwankt ihr, Hälme, schwer  
In Sturm und Regen!  
Leise vom Himmel her  
Kommt Erntesegen.

Wie wogst du, Menschenherz,  
In Lieb und Leide!  
Gott segnet Freud und Schmerz  
Leise — sie beide.

Nur müssen Halm und Herz,  
Soll's ihnen kommen,  
Durch Wetter, Freud und Schmerz  
Zur Reise kommen.

## Sitzung

### des Kreisbauernvereins Posen.

Unter der Leitung seines Vorsitzenden, Rittergutsbesitzers Lorenz-Kurowo tagte gestern im kleinen Saale des Evangelischen Vereinshauses eine gut besuchte Versammlung des Kreisbauernvereins Posen. Der Vorsitzende begrüßte die Versammlung, die über 2½ Stunden dauerte, mit einer kurzen Ansprache, in der er darauf hinwies, daß die Getreidepreise seit den letzten Sommerausflügen des Vereins leider weiter gefallen sind, und daß die Landwirtschaft infolge der Schwierigkeit des Absatzes in einer Agrarkrise lebe. Vor diesem Gesichtspunkte aus habe er die beiden Themen für diese Versammlung ausgesucht, die sich mit Absatzmöglichkeiten befassen.

Der erste Vortrag des Handelschreitlers des Pos. Tagels, „Bähr“, behandelte einem früheren Beschlüsse zufolge, halbjährlich einen Bericht über die Getreidemarktlage zu hören, den „Wandel in der polnischen Getreidepolitik“.

Eingangs beleuchtete der Vortragende den verhängnisvollen Sturz der Getreidepreise im letzten halben Jahre, der die Landwirtschaft in eine zweifelhafte Lage gebracht habe. Die in anderen europäischen Ländern schon lange herrschende Agrarkrise ist nun auch in Polen offen zutage getreten. Diese Notlage hat die Regierung, die die Landwirtschaft in den vergangenen 10 Jahren ihrem Schicksal überließ, endlich dazu bewogen, eine Aenderung in der Agrarpolitik einzutreten zu lassen. Wenn auch die bisherigen Maßnahmen (Schutz für Agrarprodukte, Be-günstigung der Ausfuhr) durchaus nicht als Lösung der Krise zu betrachten sind, so sollten sie doch als Symptom dafür angesehen werden, daß die Regierung beginnt, von der einseitigen Be-günstigung der Industrie zu einem Verleben der schweren Lage der Landwirtschaft überzugehen. Zweifellos werden die bisherigen Zoll- und Aus-führerverordnungen die Getreidepreise nicht auf eine Höhe bringen, die die Landwirtschaft in Hin-sicht auf die allgemeine Preissteigerung zu ihrem Fortbestehen nötig hat. Aber wenn durch sie verhindert wird, daß infolge der vorhandenen großen Bestände aus dem Vorjahr und der guten diesjährigen Ernte die Roggenpreise weiter heruntergedrückt werden, so wäre dadurch schon das größte Unglück beseitigt. Der Kampf der landwirtschaftlichen Verbände um die Bewilligung ihrer weiteren Forderungen (Bewilligung der Ausmahlungsvorrichtung für Roggen, Beibehaltung des alten Eisenbahntarifs für Getreide, Mehl, Kleie und Kartoffeln bis zum 1. 11. 1930, oder eines 30prozentigen Unterschieds für den Fracht-tarif zwischen Getreide und Mehl zu schaffen) müsse jetzt beginnen, wenn eine anhaltende Besserung der Notlage herbeigeführt werden soll.

Aus der sich an den Vortrag schließenden längeren Aussprache, an der sich außer dem Vorsitzenden die Herren Odonometrat Bielecki, Hauptgeschäftsführer Kraft, Direktor Geissler und Rittergutsbesitzer Dietrich beteiligten, ergab sich, daß die Ausführungen des Vortragenden allgemeines Interesse erweckt und zum größten Teil auch Zustimmung gefunden hatten.

Der zweite Vortrag über das von polnischen Großgrundbesitzern geplante Projekt der Gründung einer

### Bundeswirtschaftlichen Kartoffel-Bewertungs-genossenschaft

(Rozwiedzna Spółdzielnia Ziemiańska), den deren Vorsitzendemitglied Herr von der Osten-Sacken hielt, hatte den Zweck, für diese Neugründung, die am 11. d. M. ihre erste Generalversammlung in Posen abhalten will, „möglichst viele Gutsbesitzer bei kleinen Anteilen“ als Mitglieder zu werben. Zweck der Genossenschaft ist, die Kartoffel als Stärkeflocken und Spiritus ins Ausland zu bringen und dabei als Konkurrenz der in Holland bestehenden 7 Fabriken auf dem europäischen Markt aufzutreten. Produzent soll die vereinigte Fabrik Luban-Wronki sein.

In einer längeren Aussprache warnte Großfachmann Dr. J. L. unter Vorführung statistischen Materials vor dem Beitritt zu dieser Genossenschaft. Hauptfahrt der Landwirtschaft in Polen müsse es sein, die Kartoffeln ins Ausland zu schaffen, nicht die Kartoffelprodukte, deren Vertrieb höchst unsicher und für die Landwirtschaft unproduktiv sei. Nachdem Herr von Wendorff seine Gründe für den Beitritt zur Genossenschaft dargelegt hatte, wurde die Aussprache ohne ein äußerlich greifbares Ergebnis abgebrochen.

Zum Schluss sprach Herr Schilling-Neumüller über die von ihm angelegte

### neue Dünger-Spar-Gäranstalt

nach dem vom Hauptmann Kranz erfundenen Verfahren, der Schaffung von Heißdünger, aus dessen Anwendung eine günstigere Entwicklung der Landwirtschaft infolge ihrer damit verknüpften Freimachung vom künstlichen Dünger. hb.

2. bis zum 15. Gewerbesteuer wie im September;

3. bis zum 15. Einzahlung des Vorschusses für das dritte Vierteljahr 1929 für Handels- und Industrieunternehmen, die keine Bücher führen;

4. innerhalb 7 Tagen vom Tage der Auszahlung ab die Einkommensteuer aus Dienstbezügen u.ä.;

5. innerhalb des Oktobers Zahlung der Einkommensteuer nach den Zahlungsaufforderungen.

## Doch endlich Regen?

Fast scheint's nach den bescheidenen Anfängen des gestrigen Tages doch noch so, als ob es endlich regnen und den leichten Bluren nach einer Entbehrung von nahezu vier Monaten das erwünschte Nass zuteil werden sollte. Der andauernde Regenmangel, der uns in den letzten Monaten beschieden war und uns eine lange,

lange Reihe Tage voll Wärme und Sonnenschein

bescherter, war zwar dem Besuch der Landrausstellung im höchsten Grade zuträglich.

Aber einerseits beim täglichen Anblick des täglichen heiteren Himmelsblaus, das war der Landmann, der sich immer wieder fragte: Wie soll das noch enden? Regen war für die Kartoffeln, für Rüben usw. dringend nötig, und er wollte und wollte ich nicht einstellen. Die Flüsse trockneten aus; in verschiedenen Städten war man gar schon gezwungen, den Wasserverbrauch zu rationieren. Inzwischen trocknete das Land immer mehr aus, niemals war der Erdboden wie Pulver oder auch fest zusammengeballt wie Zement. Die Bearbeitung dieser Erdschichten gestaltete sich von Tag zu Tag schwieriger, und wer in den letzten Tagen mit dem Dampfschiff dem Erdbreich zu Leibe ging, der konnte nur mit Entsetzen feststellen, daß sich immer nur ausgedörrte Erdschuppen bis zu 1 Zentner Schwere loslösten. Die Bearbeitung des Ackers mit Pferden war für diese nur mit der Gefahr von Beinbrüchen verknüpft. Und doch soll und muß der Acker für die nächstjährige Ernte neu bestellt bzw. mit Saat versiehen werden. Dazu ist aber, soll die Saat vor Eintritt des Frostes noch aufgehen, Feuchtigkeit dringend not. Ohne Feuchtigkeitsgehalt des Erdbodens ist das Säen völlig zweck- und nutzlos. Regen tut demnach dringend not, zwar nicht gleich ein ununterbrochen heftiger Regen wie aus Gießen kann, der nur dazu beitragen würde, die Erdschollen zu verklumpen. Aber sanft rasselnde Regentropfen mit kurzen Unterbrechungen, der die Feuchtigkeit in das Erdbreich eindringen läßt und dieses für die Saaten aufnahmefähig macht. Hoffen wir, daß uns das in den nächsten Tagen vom Himmel beschieden wird. hb.

## Aufbau in Wolhynien.

Trotzdem gerade in Wolhynien das wirtschaftliche, kulturelle und kirchliche Leben unter den deutschen Kolonisten fast gänzlich zerstochen war, haben die letzten Jahre doch wieder einen erfreulichen Aufbau gebracht. Neben der harten und zähen Arbeit für den eigenen wirtschaftlichen Aufschwung haben die Kolonisten, der allgemeinen Kirchen- und Schulnot nicht vergeben. Es klingt fast unglaublich, daß soeben

auf einer Reihe von Schul- und Bethäusern bereits die vierte Kirche in den letzten vier Jahren eingeweiht worden ist. Die Kolonie Wincentówka-Klementówka im Kirchspiel Różycze besteht nur aus 100 Familien, aber ihr sehnlichster Wunsch war eine eigene Kirche.

Von den beiden Schwesternkolonien ist Wincentówka bereits im Jahre 1824 durch schlesische Einwanderer, die sich mit schwerer Waldarbeit (Stabschlägerei) ihr Brot verdienten, gegründet worden, Klementówka erst 40 Jahre später, im Jahre 1865. Das 1862 erbaute hölzerne Schul- und Bethaus ist zwar im Kriege verschont geblieben, jetzt aber so baufällig und außerdem in seinem Raum so ungenügend, so daß ein Neubau auf jeden Fall erforderlich war. Statt eines neuen Bethauses ging aber der Wunsch nach einer massiven Kirche. Mit der Entschlußkraft, die auf sich selbst gestellten, unverzagten Siedlern eigen ist, beriet man nicht lange hin und her, sondern fakte im vorigen Jahr den Entschluß zum Kirchbau.

Schon am 10. Juni 1928 wurde der Grundstein zur neuen Kirche, die den Namen St. Trinitatiskirche erhielt, gelegt. Der Bauplan war von Architekt Pitt aus Posen ausgearbeitet und die Arbeiten schritten trotz des langen Winters so rüstig voran, daß am 8. September d. J. die Einweihung stattfinden konnte. Das kleine Kirchlein ist trotz seiner Einfachheit schmuck und würdig und genügt mit seinen 300 Sitzplätzen der Gemeinde vollkommen. Auch die Inneneinrichtung ist bereits vorhanden, sogar die Orgel fehlt noch.

Die ganze Kirche ist ein erstaunlicher Beweis wolhynischer Opferwilligkeit, Zärtlichkeit und Glaubensstreue. Die gesamten Bauosten von 42 000 Zloty sind fast ausschließlich von der kleinen, aus

100 Familien bestehenden Gemeinde aufgebracht worden, die tatsächlich ihr Bestes dazu hergegeben hat. Manch einer hat seine Kuh verlaufen, um seinen Beitrag zum Kirchbau beizusteuern. Auch notwendige wirtschaftliche Anstrengungen sind vorläufig unterblieben, nur damit die Kirche fertiggestellt werden konnte. Es ist bewundernswert, daß der Bau tatsächlich in nur acht Monaten zu stande kam. Auch an der Arbeit selbst haben sich die Gemeindemitglieder beteiligt. Es wurden allein 900 Fuhren zur Herbeischaffung des Baumaterials gefahren und 500 Arbeitstage geleistet.

Wincentówka-Klementówka ist die erste Katoratsgemeinde, die sich aus eigenen Mitteln eine Kirche erbaut hat. Das kleine Kirchlein schließt sich den neuen Kirchen von Kołopoli, Włodzimierz-Wolhynski und Topczaj würdig an und ist ein Beweis für den unerschütterlichen Lebensmut der Wolhynier.

## Altweibersommer in Wissenschaft und Legende.

Gehen wir an schönen hellen Herbsttagen hinzu in die Gärten, in die Wälder und über Felder, so werden oft seine glänzende Fäden sichtbar, die durch die Luft schweben, an Büschen, Bäumen, Gebäuden oder auch an den Kleidern der Menschen hängen bleiben. Man nennt diese Fäden bei uns den Altweibersommer, doch haben sie auch noch verschiedene andere Namen. Den alten Völkern erschienen diese feinen Fäden immer als etwas Geheimnisvolles, wohl auch weil sie stets nur zu beobachten waren, wenn die schöne Jahreszeit zu Ende ging. Es ist längst wissenschaftlich festgestellt, was es mit diesen Fäden für eine Bewandtnis hat. Diese Fäden werden von kleinen Spinnen angefertigt, die sich damit im Herbst durch die Lüfte tragen lassen, um einen Überwinterungsort zu suchen. In früheren Zeiten wußte man dies jedoch nicht, und so kamen die verschiedensten Erklärungen über die Entstehung dieser feinen Herbstfäden auf. Eine ganz einfache, scheinbar wissenschaftliche Erklärung hatten die alten Völker um das Mittelmeer. Bei ihnen wurde angenommen, die Herbstfäden entstanden einfach infolge klimatischer Einwirkungen, nämlich, wenn die fröhliche Herbstluft mit der warmen Erde zusammenkommt.

Vielf geheimnisvoller erschienen den alten nordischen Völkern diese Fäden. Ihnen waren sie ein Geist, das von den Nornen hergestellt war, von den Schicksalsgöttinnen, die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft kannten und die das Schicksal von Göttern und Menschen bestimmten. Fliegen die Herbstfäden über das Land, so war dies das deutliche Zeichen, daß die Nornen den Menschen den Winter ankündigen wollten. Bei den alten nordischen Völkern galt es auch als eine Frevelstat, ein solches Geist zu vernichten. Wer dies tat, setzte sich der Rad der Nornen aus. Ahnliche Gedanken über die Entstehung der Herbstfäden hatten auch die alten slawischen Völker. Bei ihnen waren es die Götter, die im Herbst die gliernden weißen Fäden über dem Boden ausstreuten und zwar hauptsächlich als Warnung vor dem Winter. Wie sich die Menschen nicht in die Herbstfäden verstricken sollten, so sollten sie auch böse Handlungen vermeiden. Die altheidnischen Deutungen gingen dann später, nach Annahme des Christentums, in christliche über, besonders nachdem der Altweibersommer mit der Mutter Maria in Verbindung gesetzt worden war.

Darüber entstanden mancherlei Legenden, von denen sich eine von Deutschland und den skandinavischen Ländern aus über die Niederlande und Frankreich bis nach England ausbreitete. Nach dieser Marienlegende trug die Gottesmutter bei ihrem Aufstieg zum Himmel ein weißes Kleid und einen langen weißen Schleier. Nun wollte aber der Teufel den Aufstieg Marias in den Himmel verhindern und stürzte sich der Teufel entgegen. Doch schnell sprangen Engel dazwischen, und so konnte der Teufel die Himmelsfahrt Marias nicht mehr verhindern. Er fasste aber noch ein Stück des weißen Schleiers und riß eine Anzahl Fäden aus ihm. Diese aber sind der Altweibersommer, der jedesmal im Herbst wieder erscheint als Gedanken an den Aufstieg der Gottesmutter in den Himmel und zugleich als eine Erinnerung, daß die Macht des Teufels nicht unbegrenzt ist. Diese und ähnlichen Legenden geben dann auch den Herbstfäden ihren Namen. Sie werden in den einzelnen deutschen Gegenden Mariengarn, Marienfäden, Liebfrauenfäden und Jungfrauenfäden genannt, in Italien heißen sie Madonna-Gottes-Schleppen. Noch andere Namen sind Frauen-sommer und fliegender Sommer.

Mit den Herbstfäden hängen auch manche Deutungen über die künftige Witterung zusammen. Gliedern draußen im Spätsommer und Herbst recht viele der weißen Fäden und haben sie eine große Länge erreicht, so soll ein schöner und langerdauernder Herbst zu erwarten sein, sind die Fäden kurz und nur wenig anzutreffen, so soll die Witterung in den nächsten Wochen sehr ungünstig sein. Auch gibt es einige Sprüche über den Altweibersommer. So sagt man: „Altweibersommer, Marienfäden, haben den Herbst geladen“. Wenn das Mariengarn fliegt, hat der Herbst gezeigt, und weiter: „Auch die feinsten Marienfäden bringen den Sommer nicht wieder.“ G. F.

## Aus Stadt und Land.

Posen, den 3. Oktober.

Begegnet uns jemand, der uns Dank schuldig ist, gleich fällt es uns ein. Wie oft können wir jemand begegnen, dem wir Dank schuldig sind, ohne daran zu denken. Goethe.

## Der Prozeß gegen den Staatsanwalt

Im Prozeß gegen den Staatsanwalt Dembski ergriffen gestern die Vertreter der Anklage das Wort. Zunächst sprach der Staatsanwalt Garbuzi, der die destruktive Tätigkeit des Angeklagten feststellte, um dann zu einer Analyse der einzelnen Punkte der Anklage überzugehen. Der Angeklagte stelle es als fraglich hin, wer das Schreiben an die Zivilanzlei gefälscht habe. Wenn er behauptete, daß man ihm verschiedene Sachen zur Unterschrift untergehalten habe, dann müsse er sagen, daß es kein rechter Staatsanwalt sei, der so nachlässig seinen Pflichten nachkomme. Man habe den Angeklagten mit Angehörigen in Kaffeehäusern gesehen, und es sei bei ihm immer jemand zu Gast gewesen. Der Angeklagte habe den größten Teil seiner Energie darauf verwandt, um zu zeigen, daß in der Staatsanwaltschaft Mißstände geherrscht hätten, doch Alten verschwanden usw. Das Tribunal habe alles getan, um zu erfahren, wie viel Wahrheit darin liege. Wie sei es zu vereinbaren, wenn der Angeklagte in seinem Aussehen die angeblichen Mißstände hervorhebt, selbst aber über die Angestellten ein gutes Zeugnis abgibt?

Staatsanwalt Dr. Bienecki analysiert die juristische Seite der Anklage. Wir werden sicher niemals erfahren, auf welche Weise das Document der Zivilanzlei gefälscht worden ist. Er bat das Gericht, bei der Bemessung der Strafe den Umstand zu berücksichtigen, daß die Vergehen von einem Staatsanwalt begangen wurden, der doch ein Wächter des Gesetzes sein soll. Der Angeklagte habe dem Staatsanwalt materiellen Schaden zugefügt, aber hundertfach größer sei das moralische Unrecht, denn er habe die Autorität der Richterbehörden untergraben.

Aus dem Vergleich eines Beamten dürfe nicht der Schluss gezogen werden, daß andere ebenso seien. Man dürfe das Vergehen nicht verallgemeinern. Wer in der Offenlichkeit das Vertrauen zu den Behörden schwächt, der müsse als gefährlicher Schädling betrachtet und als solcher bestraft werden. Ein weiterer belastender Umstand sei die Methode der Verteidigung, deren sich der Angeklagte bedient habe. Er habe sich bemüht, Wirkwaffe zu schaffen und die ganze Angelegenheit in eine falsche Bahnen zu bringen. Er sei eine mindernde Umstände. Es sei auch nicht festgestellt worden, daß er in schlechten Verhältnissen gelebt hätte.

Nach den beiden Staatsanwälten ergriff Rechtsanwalt Szurlej das Wort. Er sagte, er werde sich nicht bemühen, nachzuweisen, wer schuldig sei; er stelle nur fest, daß der Angeklagte ein schärfster Staatsanwalt sei, aber seine Bestrafung wäre ein großer Sprung. Die Angelegenheit sei unlösbar, und in solchen Fällen sei es schwer, den Angeklagten für schuldig zu befinden. Die Anklage operiere hauptsächlich mit dem Material der Zeugen, aber in diesen Aussagen lägen gewisse Widersprüche und Unklarheiten. Die Zeugen besäßen sich heute auf vieles nicht mehr, sagten anders aus, und manche leien dem Angeklagten nicht gewogen. Deshalb könnten ihre Aussagen nicht als vollwertig angesehen werden. Es handle sich um ein großes Mißverständnis, es fehle etwas bei der ganzen Sache, und es sei nur ein unglückliches Zusammentreffen von Umständen.

Der zweite Verteidiger, Rechtsanwalt J. S. S. ergänzte die Ausführungen des Vorredners. Er stellte fest, daß das gef





ionen (feindliche Überraschungen) gegen die Polen zu organisieren.

Um 8. Oktober werden die drei jungen Deutschen in Lemberg vor dem Gericht stehen, und es erscheint kaum anders möglich, als daß sie auf Grund des Gutachtens des Generalstabs verurteilt werden. Dieser Art. 41 der Verordnung des Staatspräsidenten vom Jahre 1928 kann, wenn man ihm diese Auslegung gibt, wie sie im vorliegenden Fall gegeben wird, einem ausländischen Korrespondenten, der für sein Blatt ähnliche Feststellungen in der Öffentlichkeit zu machen hat, recht verhängnisvoll werden.

Aber noch weiter. In der letzten Zeit haben polnische Behörden und Privatvereinigungen mit Recht die größte Mühe gegeben, um das Tolle ist in wezen zu haben. Namentlich die glänzende Posener Landesausschüttung.

lung hat hierzu einen recht kräftigen Anstoß gegeben und eine mäßige Förderung in die Wege geleitet. Dieser verhängnisvolle Artikel könnte aber jedem Reisenden zum Verderben werden, der sich unvorsichtig über die Verhältnisse irgend welcher Personen erkundigt, zumal solche Fragen, einerlei, ob sie wirtschaftliches, diplomatisches Gebiet streifen, schon zum Anlaß einer Anklage erheblich wegen Spionage verhängnisvoll werden könnte. Nun muß man ja aus Gerechtigkeitsgründen anführen, daß nicht alles so heißt, gegeben wird, wie es gesagt ist. Es sind schon sehr schlimm aussehende Verordnungen nicht so schlimm ausgelegt worden, aber in dem vorliegenden Falle ist die Auslegung derart, daß sie zu recht ernsten Beschränkungen Anlaß geben muß.

## Wieder Stille im Sejm.

Verhandlungen der Parteien. — Um den Misstrauensantrag. — Die Unstimmigkeiten im Regierungsbloc. — Entschiedenes Dementi.

(Telegramm unseres Warschauer Berichterstatters.)

Warschau, 3. Oktober.

Im Sejmgebäude ist wieder die Stille zugekehrt, die nun mit kurzen Unterbrechungen seit Monaten dort herrscht. Über die Verhandlungen zwischen den Parteien der Linken und der Mitte haben dennoch Besprechungen verpflichtet haben, das strengste Schweigen verweigert zu bewahren, so bringt nur wenige in die Öffentlichkeit. Es scheint, daß man zunächst nur einmal über die Taktik unterhalten hat, und daß man einen Gesetzentwurf ausarbeiten will über die Strafen und die Verantwortlichkeit bei Wahlmissbräuchen. Die Hauptfrage des Misstrauensvotums gegen die Regierung scheint noch nicht zu einer gründlichen Beratung gekommen zu sein. Vorläufig hat man sich gegenwärtig über die Absichten informiert. Es wird behauptet, daß diese Frage des Misstrauens-

votums erst dann in ein entscheidendes Stadium der Beratung gebracht werden soll, wenn der Sejm wieder zusammengetreten ist und man in seinen Vollversammlungen die einzelnen Stimmen genauer erkennen kann. Inzwischen wird bekannt, daß die Unstimmigkeiten innerhalb des Regierungsblocs ihre Erledigung gefunden haben. Sowohl der stellvertretende Vorsitzende Kościakowski, sowie auch die Vereinigung für Stadt und Land sollen, wie behauptet wird, der Ansicht zugetan sein, die Regierung müsse zu parlamentarischen Methoden zurückkehren.

Kościakowski soll aber in seiner Rede während der Sitzung des Regierungsblocs sehr entschieden derartige Mitteilungen dementiert und sein absolutes Einverständnis mit der Politik der Regierung erklärt haben. Eine ähnliche Erklärung soll von Seiten der Vereinigung für Stadt und Land erfolgt sein.

## Aus der Republik Polen.

Sudakowski über die Landwirtschaftskonferenz.

Warschau, 2. Oktober. Die polnische Presseagentur veröffentlicht eine Unterredung mit dem Agrarführer Kazimierz Sudakowski über die Landwirtschaftskonferenz, die kürzlich im Präsidentenpalast stattfand. Herr Sudakowski erklärte folgendes: „Ich habe von der Konferenz den besten Eindruck empfangen und meine, daß dieser Schritt der Regierung für die Landwirtschaft sehr nützlich sein wird. Das hohe soziale Niveau der durch Ausführungen eingeleiteten Aussprache gestattete eine erhoffende Besprechung der augenblicklich wichtigsten Landwirtschaftsfragen, also der Umgestaltung des Agrarhandels, der Ausfuhrprämien und des Kredits. Ich habe mich in meiner Rede im Namen der landwirtschaftlichen Organisationen für die Bildung einer großen gesamtpolnischen Agrarhandelsorganisation erklärt, die alle bisherigen Teilgebiete-

organisationen zu umfassen hätte. Dieses Projekt wird in Agrarkreisen eifrig besprochen. Ich erklärte mich auch für die Aufhebung der Durchmahlungsbeschränkungen, die noch für die Durchmahlung des Roggens bestehen. Einen negativen Standpunkt nahm ich gegenüber der Erhöhung des Eisenbahntarifs ein, namentlich für landwirtschaftliche Artikel, und trug dann das sehr wichtige Postulat der Ausfuhrprämien vor, das nach unserer Konferenz von den maßgebenden Faktoren einem gründlichen Studium unterworfen werden soll. Ich möchte noch hinzufügen, daß der Verlauf der Diskussion noch einmal die Solidarität der Interessen der gesamten Landwirtschaft gezeigt hat. Ich denke, daß die Hilfe der Regierung bei der Lösung der wichtigen Fragen der Ausfuhrprämien und der Handelsorganisation im Verein mit einer Reihe von agrarfreundlichen Verordnungen, die bereits erlassen wurden, zu einer Milderung der schwierigen Lage der Landwirte, für die, wie wir uns überzeugen konnten, die Regierung Switalski das nötige Verständnis hat, beitragen wird.“

## Die deutsch-polnischen Verhandlungen im polnischen Lichte.

Polen, 2. Oktober. Die „Gazeta Zachodnia“ berichtet zu den deutsch-polnischen Verhandlungen: „Es scheint, als ob die Frage des deutsch-polnischen Handelsvertrages ganz eingeschlossen wäre und der Zollkrieg, der schon über 50 Monate dauert, ohne bedeutendere Schritte von der einen Seite weiter gehen würde. Da kommt aber plötzlich die Nachricht, daß der Vorsitzende der deutschen Delegation Dr. Hermann Rauscher, die nötigen Verhandlungen vorläufig weiterführen werde. Die Tatsache des Rücktritts des Herrn Dr. Hermes bedeutet, genau genommen, keine Neuerung, da bei seiner Ernennung entstanden Zweifel darüber, ob er wegen seiner Parteiangehörigkeit in der Verhandlungen außerordentlich vertreten werden könnten. Und wir sehen, daß Hermes es auch weiter warten. Das werde Polen sicherlich zum Guten gereichen und noch weitere Vorteile bringen.“

### Auf ganz neuen Grundlagen.

Posen, 2. Oktober. Die „Gazeta Zachodnia“ bringt folgende Meldung aus Berlin: „Wir erfahren aus guter Quelle, daß das Rücktrittsgesuch des Herrn Dr. Hermes angenommen werden wird. Ursache des Rücktritts sind Meinungsverschiedenheiten zwischen ihm und dem Außenminister, sowie mangelnde Unterstützung von Seiten des Ernährungsministers Dietrich. (Das ist inzwischen scharf von Dietrich dementiert worden! Red.) Die Entscheidung über den Rücktritt des Herrn Dr. Hermes fiel vor einigen Wochen während des letzten Aufenthalts des Gesandten Rauscher in Berlin, wurde aber erst nach der Rückkehr des Reichskanzlers und des Ministers Stresemann aktuell. Wie uns versichert wird, ist keine neue Ernennung des Delegationschefs vorgesehen. Das Auswärtige Amt hat die Absicht, die wichtige Mission der Verhandlungen mit Polen dem deutschen Gesandten Rauscher zu übertragen, der die Verhandlungen auf ganz neuen Grundlagen wieder aufnehmen soll.“



Die Reichstagung der landwirtschaftlichen Hansfrauen-Vereine in Königsberg.

Der Reichsverband deutscher Hausfrauen-Vereine versammelte sich in Königsberg zu einer großen Tagung, die gleichzeitig eine Ehrung der Gründerin und langjährigen Vorsitzenden, Frau Boehm-Lamgarben, zu ihrem 70. Geburtstag darstellte. — Unser Bild zeigt im oberen Teil die Vollversammlung der Frauenvereine; darunter das Präsidium, und zwar von links nach rechts: Frau Baldun-Rodmannshöfen, Frau von Klitzing-Demerthin, Frau Weller-Metzger, Frau Siebert-Corben, Frau Landrat v. Bredow-Rathenow und Gräfin Kaisering-Kamerau.

## Die große Fahrt des „Graf Zeppelin“.

Nach Ostpreußen und Schlesien.

### Funkbilder im Flugzeug.

Die Wetterkarte in drei Minuten. — Große Bedeutung für die Verkehrssicherheit.

Heute morgen wurde von der Luft-Hansa in Verbindung mit der Deutschen Halograph-Gesellschaft ein außerordentlich interessanter und praktisch bedeutungsvoller Versuch durchgeführt: ein dreimotoriges Flugzeug startete um 11 Uhr, um Funkbilder, die der Berliner Rundfunk sender ausschüttete, in der Luft zu empfangen.

An Bord der Maschine war der normale Telefunken-Flugzeug-Empfänger und ein Halograph-Bildempfänger der gleichen Art, wie er zur Aufnahme der Rundfunkbilder von der Welle Berlin benutzt wird. Die Maschine flog in Richtung Werder und über Stettin zurück. Die Aufnahme der Wetterkarte gelang absolut einwandfrei. Die Schwierigkeiten, die bisher dem Bildfunk in Flugzeugen entgegengestanden, liegen hauptsächlich darin, daß einmal die starken mechanischen Erdröhrungen ausgeglichen werden müssen und dann bei der verhältnismäßig hohen Fluggeschwindigkeit die Empfangsenergie enorm schwanken unterliegt.

Wenn es trotzdem gelungen ist, das Bild einwandfrei zu bekommen, so ist dies ein Zeichen dafür, daß die erprobten Apparate im praktischen Betrieb gebraucht werden können.

Alle größeren Maschinen der Luft-Hansa sind bereits mit Funkanlagen ausgerüstet. Während bisher der Wetterbericht in Form eines langen ausführlichen Telegramms an das Flugzeug gegeben werden mußte, kann man mit dem Bildfunk in drei Minuten eine sehr genaue Wetterkarte geben. Außerdem ist es möglich, einem fremden Flugzeug die Flughafenlage zur Landung zu senden. Die Bildzeichnung im Flugzeug hat somit für die Verkehrssicherheit eine große Bedeutung, und der praktische Verlauf, der heute unternommen worden ist, dürfte sehr bald in ganz Europa zur Einführung des Bildempfangs in Verkehrsflugzeugen führen.

### Prälat von Malczewski †.

Bromberg, 2. Oktober. Heute in den Morgenstunden ist der erste katholische Geistliche der Stadt Bromberg, der Propst der Pfarrkirche Dolan und Prälat Tadeusz von Malczewski nach längerem schweren Leid gestorben. Der Prälat erfreute sich bei seinen polnischen Kirchkindern, sowie bei den ihm unterstellten Geistlichen einer besonderen Beliebtheit. Das Vertrauen, das ihm die kirchliche Behörde schenkte, wurde durch einen Krankenbesuch des Kardinal-Erzbischofs Dr. Holland aus Posen feierlich dokumentiert. Den deutschen Katholiken gegenüber hat sich der Prälat Malczewski, soweit das in seinen Kräften stand, loyal verhalten, so daß sie gleichfalls mit aufrichtiger Trauer die Nachricht von seinem Tode aufnehmen werden. Der verehrte Geistliche war, wie uns von unterrichteter Seite versichert wird, ein Mann nicht nur von adligem Geschlecht, sondern auch von adliger Geistlichkeit.

### Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten.

Berichtigung für den politischen Teil: Alexander Jurek für Handel und Wirtschaft, Guido Sack für den Kreis- und Stadtkreis, Gerichtsamt und Briefstube; Rudolf Herbeck-Schmeier für den übrigen redaktionellen Teil und für die Illustrationen „Die Welt im Bild“! Alexander Jurek für den Anzeigen- und Messebetrieb; Margarete Wagner, Kosmas Sp. o. o. Verlag: „Posener Tageblatt“ Druckerei Concordia Sp. o. o. Sammlung in Posen Biwerniecia.

**Odol-Zahnpasta**  
schont Ihre Zähne,  
wirkt antiseptisch, schmeckt  
angenehm erfrischend.

Am Donnerstag, dem 3. Oktober 1929 früh morgens  
4 Uhr entzog uns ganz unerwartet der Tod meinen  
lieben Mann, unseren treusorgenden Vater, Schwieger-  
vater und Großvater, den

Landwirt

## Heinrich Stiller

im 70. Lebensjahr.

Die trauernden hinterbliebenen.

Pospolno, den 3. Oktober 1929.

Die Beerdigung findet am Sonntag nachm. 4 Uhr vom  
Trauerhaus aus statt.

Am 1. d. Mts. starb nach schwerer Krankheit unsere  
herzensgute Schwester, Schwägerin und Tante

### Frl. Juliane Simon

im 63. Lebensjahr.

Dies zeigen im tiefen Schmerz an  
**Jamilie Giebler.**

Die Beerdigung findet am 7. Oktober 1929 nachm. 4 Uhr  
vom Trauerhaus in Bobolice aus statt.

## Augenheilanstalt

Poznań, Aleje Marcinkowskiego 17.  
Gegenwärt.: Sprechstunden von 10—3  
und  $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{2}$  Uhr.

### Prof. Dr. Stasiński

ord. persönlich nur von  $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{2}$  Uhr,  
am Sonnabend von 12—2 Uhr.



Eine seltene Gelegenheit!  
Echte Perser-Teppiche!

Ein Posten

## Perser-Teppiche

gelegentlich (aus Nachlass) äußerst  
preiswert eingekauft, biete  
zu folgenden Preisen an:

Tabris	349 × 311 em zl 2100
Schiras	378 × 245 „ 1365
Kirman	354 × 271 „ 3640
Sumakh	300 × 225 „ 1380
Kurdistan	390 × 185 „ 1050
Tabris blau	300 × 216 „ 1620
Bochara	353 × 211 „ 2240
Kaschkar	298 × 206 „ 1260
China	445 × 246 „ 2660
Tabris	375 × 261 „ 2520
Turkmenen	435 × 230 „ 2530
Afghan	330 × 230 „ 2100
China	375 × 305 „ 4060

Obige Preise stellen die Hälfte  
des heutigen Marktpreises vor. Es  
handelt sich um erstklassige gut-  
erhaltene Stücke.

Ausser obigen grossen Zimmer-  
teppichen gelangt ferner ein Posten  
Perser-Brücken und -Vorlagen zum  
Verkauf.

Teppich-Zentrale

Kazimierz KUZAJ

ul. 27 Grudnia 9

Größtes Spezialhaus  
in Poznań

Gegründet 1896

## K. PRZYBYLSKI

POZNAŃ, Stary Rynek 56

FILIALE: ul. Półwiejska 24

empfiehlt in großer Auswahl  
zu den bekannt billigen  
Preisen!!!

Trikotagen  
Strümpfe

Wäsche für Da-  
men u. Kinder

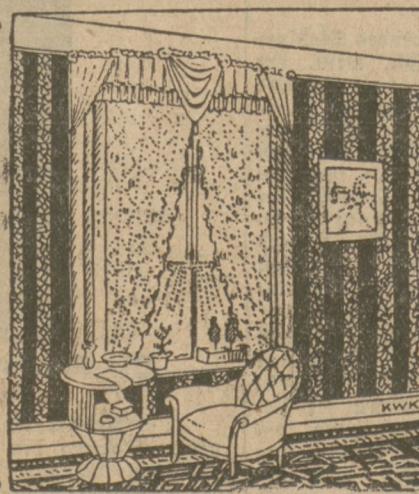
Handschuhe  
Socken

Schürzen  
Korsetts

Solfe  
Strickjacken

Strickwolle

Wäsche-, Schürzen- u. Korsett-Fabrik



Schmücke Dein Heim!

Grosser Verkauf

von

Gardinen und Teppichen

Spezial-Haus

B. GLOWACKI

Poznań, Stary Rynek 97.

W. Patyk's

Marmeladen  
anerkannt  
die Besten!

Aleje  
Marcinkowskiego  
Nr. 6.

Für die anlässlich unseres 25-jäh-  
rigen Geschäftsjubiläums uns zuteil-  
gewordene Glückwünsche sagen auf  
diesem Wege

herzlichen Dank!

Hausmeister  
Arnold Milbradt  
u. Frau, ul. Pocztowa 13

Eleg. Anaben- u. Mädchen-Konfektion  
sowie Kieler Matrosenanzüge  
vorläufig und auf Bestellung  
M. Gertner, Podgóra 7, 1

Klaviere • Flügel  
Witalis Maik, Poznań, sw. Marek  
Erstkl. in- und ausländische Fabrikate  
!!! Abzahlung bis 24 Monate !!!

Arbeitsmarkt  
Müllergeselle,

ledig, welcher die poln. u. deutsche Sprache gut beherrscht  
für 15-l. Müllerei per sofort gesucht. Schriftl. Angebote  
mit Gehalts-  
anspr. an

Mlyn Parowy, Łakociny, n. Daniszyn,  
Suche per sofort od. 1. Nov.  
einen dtsc.-evgl. Beamten

der schon in Stellung war u.  
polnisch spricht, f. Wirtschaft  
von 300 Mrg. Gehaltsanspr.  
u. Zeugnisschrift. eins. an

Frau Piwowarsky,  
Grobów puszk., p. Koźmin.

Lehrling  
bei der Zahntechniker cu.  
will, kann sich melde. Off. an  
Ann.-Exp. Kosmos Sp. o. o.  
Pozn.-Bwierzyn. 6. u. 1620.

Die einmalige  
Anzeige

dient Ihrer Repräsentation  
Das laufende Interesse der  
gegen gestaltet die Be-  
ziehungen zu Ihren  
bisherigen Kunden  
neue Geschäfte  
verbindungen  
an und er-  
höht da-  
durch  
Ihren  
Um-  
satz

Stellengesuche

Chauffeur  
gelernter Autoschlosser, sucht  
per sofort Stellung. Off. an  
„PAR“ Poznań, Aleje  
Marcinkowskiego 11, u.  
Nr. 56, 239.

Suche sofort Stellung als

Bolontär  
auf ein Jahr auf mittlerem  
bis höherem Gute mit in-  
tensivem Küchenbau.

H. Bueßner, Kołsztoło,  
pow. Wyrzysk.

Rassenbote

sucht sofort Stellung. Off. an  
Ann.-Exp. Kosmos Sp. o. o.  
Pozn.-Bwierzyn. 6. u. 1618.

Der gute  
„Palmo“ Tafelsenf  
in der neuen hygienischen

• Papier • Becher •  
• Packung •

(gesetzlich geschützt unter Nr. 1383).

sauber — sparsam  
und trotzdem billiger als bisher.

$\frac{1}{8}$  kg Becher 0,35 zl,  $\frac{1}{4}$  kg Becher 0,65 zl,  $\frac{1}{2}$  kg Becher 1,25 zl.

Neu eröffnet!

Neu eröffnet!

Wir empfehlen allen unser neueröffnetes

**MODEN-HAUS**

Poznań, Wrocławska 37

Geschäft vornehmer Herren-, Damen- und Kinderbekleidung.

Wir haben eine riesige Auswahl in Anzügen, Mänteln und Pelzen  
auf Lager. Damen-Mäntel und Pelze in neuesten Fächons.  
Knaben- und Kinderbekleidung in größter Auswahl!

Konkurrenzlose Preise!

Fachmännische Bedienung!

Aus Anlaß der Geschäfts-Eröffnung geben wir  
jedem Kaufenden ein praktisches Geschenk zu.

99. Beamten und Beamten erteilen mir Kredit!

Neu eröffnet!

Neu eröffnet!

Elegante

Damenhüte

empfiehlt

T. LUDWIG

Poznań, ul. Szkolna 9.

Wein in Rychnia, lebhafte Kleinstadt mit kaufkräftigem  
Umfeld, belebtes, alteingeschultes

Kolonialwarengeschäft  
ein großes u. en detail verbundenes mit Auschank zu verkaufen  
oder zu verpachten. Dazu gehört massives  
Grundstück, Speicher usw. m. Wohnung für 2 Familien. Nur  
kapitalsträchtige Rekurrenten kommen in Frage. Anfragen  
erbeten an J. M. Loewy, Rychnia.

Brauergerste

nur exzellente la-la Auslöseware, kaufen und erbitten  
lohnende Großmutter samt Details an

„Sruba“ Lwów, Gazowa 5.